EGYÜTTMŰKÖDÉSI MEGÁLLAPODÁS
3. sz. módosítása

Amely létrejött egyrészről, a **Nemzeti Rendezvényszervező Ügynökség Nonprofit Zrt.** (székhely: 1134 Budapest, Váci út 35., cg.: 01-10-142172, adószám: 32173174-2-41, bankszámlaszám: 10023002-00003777-01010132, képviseli: Dr. Falvai Mátyás vezérigazgató), továbbiakban: **NRÜ Zrt.**,

másrészről a **Magyar Úszó Szövetség** (székhely: 1007 Budapest, Margitsziget, Hajós Alfréd sétány 2., nyilvántartási száma: Fővárosi Törvényszék, 01-07-0000042, adószám: 18096545-2-41, bankszámlaszám: 10700024-25853001-51400006, képviseli: Wladár Sándor elnök), továbbiakban **Szövetség**,

– továbbiakban együtt: Felek – között, az alulírott helyen és időben, az alábbi tartalommal:

I. Preambulum

1. Felek rögzítik, hogy 2023. december 20. napján Együttműködési megállapodást kötöttek egymással *a 2022/2024. évi FINA Rövidpályás Úszó Világbajnokság megrendezésére benyújtandó pályázat érdekében szükséges kormányzati intézkedésekről szóló 1423/2017. (VI.29.) Korm. határozatban* foglaltak teljesítése, a 2024. évi 17. FINA Rövidpályás Úszó Világbajnokság (a továbbiakban: Világbajnokság) sikeres megrendezése érdekében („Együttműködési megállapodás"), mely Együttműködési megállapodást a Felek korábban két alkalommal, 2024. május 21. napján („Együttműködési megállapodás 1. sz. módosítása"), majd 2024. október 21. napján („Együttműködési megállapodás 2. sz. módosítása") módosítottak.

2. A Világbajnokság lebonyolítását követően a Szövetség megkereste az NRÜ Zrt.-t, hogy a költségterv bizonyos tételeinek átcsoportosítása, illetve a kifizetésekkel kapcsolatos határidők szükséges módosítása miatt az Együttműködési megállapodás módosítására van szükség. A Szövetség kezdeményezésére a Felek az Együttműködési megállapodást közös megegyezéssel az alábbiak szerint módosítják (a továbbiakban: Együttműködési megállapodás 3. sz. módosítása).

II. Általános rendelkezések

1. A jelen Együttműködési megállapodás 3. sz. módosításában nagybetűvel írt kifejezések jelentései megegyeznek az Együttműködési megállapodásban használt definíciókkal.

2. A Felek rögzítik, hogy a korábbi költségtervben összefoglalóan „Adminisztrációs" -ként tervezett költségek ténylegesen anyag-, rezsiköltség és bérleti díj jogcímen kerültek kifizetésre. Az átcsoportosításhoz az NRÜ Zrt. az Együttműködési megállapodás 3.9. pontja szerint hozzájárul, melyre tekintettel Felek az Együttműködési megállapodás 2. sz. módosításához 1. sz. mellékletként csatolt Költségtervet – *a Költségtervhez kapcsolódó szakmai feladatok módosítása nélkül* – hatályon kívül helyezik és helyette elfogadják a jelen Együttműködési megállapodás 3. sz. módosításához 1. sz. mellékletként csatolt Költségtervet.

3. Felek megállapodnak abban, hogy az Együttműködési megállapodás III. fejezetének 2.3. alpontjában foglaltak helyébe az alábbi rendelkezés lép:

> *„2.3. A Szövetség kizárólag azokat a kiadásokat számolhatja el, amelyek teljesítési dátuma 2024. február 1. napja, vagy azt követő időpont, illetve 2025. **február 15.** napjával megegyező, vagy azt megelőző időpont, és amelyek 2025. február 28. napjáig pénzügyileg teljesültek. A Szövetség tételes és teljes körű szakmai és pénzügyi beszámolójának az NRÜ Zrt. felé történő benyújtásának határideje: 2025. március 15."*

III. Egyéb rendelkezések

1. Az Együttműködési megállapodás és az Együttműködési megállapodás 1. sz. és 2. sz. módosításának jelen módosításokkal nem érintett rendelkezései változatlan tartalommal továbbra is hatályban maradnak.

2. Jelen Együttműködési megállapodás 3. sz. módosítása az azt utolsóként aláíró Fél aláírásának napján lép hatályba és az Együttműködési megállapodás VII. 3. pontjában foglaltak szerinti határozott időre jön létre.

3. Felek megállapodnak, hogy a jelen Együttműködési megállapodás 3. sz. módosításában nem szabályozott kérdésekben a magyar jog szabályai, így különösen a Ptk., az Áht., Ávr., az Info tv. és egyéb kapcsolódó jogszabályok rendelkezései irányadók.

Felek a jelen **Együttműködési megállapodás 3. sz. módosítását** elolvasták, annak szövegét közösen értelmezték, és mint ügyleti akaratukkal mindenben megegyezőt 3 (három) példányban helybenhagyólag aláírják.

Melléklet:

1. sz. melléklet: 2024. évi Költségterv módosított változata

Budapest, 2025. február 18

Nemzeti Rendezvényszervező Ügynökség Nonprofit Zrt.
Dr. Fárvai Mátyás
vezérigazgató

Budapest, 2025. február 18

Magy[redacted]vetség
Wladár Sándor
elnök

Pénzügyi jóváhagyás:
2025. 02. 18.

Nemzeti Rendezvényszervező Ügynökség Nonprofit Zrt.

gazdasági igazgató

Szakmai jóváhagyás:
2025. 02. 18.

Nemzeti Rendezvényszervező Ügynöksége Nonprofit Zrt.

rendezvényszervezési igazgató

Jogi jóváhagyás:
2025. 02. 18.

Nemzeti Rendezvé[redacted]ség Nonprofit Zrt.

jogi igazgató

1. sz. melléklet

2024. évi 17. World Aquatics Rövidpályás Úszó VB
MÚSZ Költségterv

Költségtípus	Forintban kifejezve és átutalva	Forintban kifejezve és átutalva	USA dollárban kifejezve és átutalva	Svájci CHF-ben kifejezve és átutalva
Anyagköltségek	***750 000 Ft***			
Rezsi költségek	***1 000 000 Ft***			
Bérleti díjak	***6 200 000 Ft***			
Egyéb dologi kiadás	***450 000 Ft***			
Egyéb szolgáltatás	***15 600 000 Ft***	***5 100 000 Ft***		
Sportszakmai tanácsadás I.	15 600 000 Ft			
Sportszakmai tanácsadás II.		5 100 000 Ft		
World Aquatics részére közvetlenül fizetendő pénzdíj összege			2 025 000 USD	
Doppingminta tárolási díj				10 000 CHF
Személyi jellegű kifizetések (SZB költség nélkül)	**174 040 000 Ft**			
ÖSSZESEN	**198 040 000 Ft**	**5 100 000 Ft**	**2 025 000 USD**	**10 000 CHF**

Budapest, 2025. február .18

[redacted]

Magyar Úszó Szövetség
Wladár Sándor
elnök

[redacted]